



Jahrgang 13 17. Juli 2020 Ausgabe 15

Informationen aus dem

Amt Kirchspielslandgemeinden Eider





### Amtliche Bekanntmachungen für den Amtsbezirk Eider

### Wahl eines neuen stellvertretenden Schiedsmannes für den Schiedsamtsbezirk Lunden im Amt KLG Eider

Gemäß § 3 Abs. 1 Ziffer 2 der Schiedsordnung für das Land Schleswig-Holstein in der zurzeit gültigen Fassung hat der Amtsausschuss des Amtes KLG Eider in seiner Sitzung am 20.04.2020 den

Ruheständler Thomas Gefken, Bergstraße 7, 25774 Lehe zum stellvertretenden Schiedsmann

bis zum Ablauf der Wahlzeit im Jahre 2025 für den **Schied-samtsbezirk Lunden** gewählt.

Die Wahl wurde am 27. Mai 2020 durch den Direktor des Amtsgerichtes Meldorf bestätigt.

Hennstedt, 25.06.2020

Amt Kirchspielslandgemeinden Eider Der Amtsdirektor Im Auftrag Florian Gude

### Stellenausschreibung



Das Amt Kirchspielslandgemeinden Eider sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

### hauptamtliche Gleichstellungsbeauftragte

(unbefristet in Teilzeit mit 19,5 Wochenstunden, Entgeltgruppe 9b TVöD-VKA)

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung bis zum 05. August 2020. Die vollständigen Stellenausschreibungen und weitere Informationen finden Sie unter: www.amt-eider.de

### Amtliche Bekanntmachungen der Gemeinden

### **Gemeinde Hemme**



## Einladung zur Sitzung der Gemeindevertretung Hemme

am Mittwoch, 22. Juli 2020, um 19:30 Uhr im Feuerwehrgerätehaus, Dorfstr. 55, 25774 Hemme

### Tagesordnung:

- 1. Einwohnerfragestunde
- 2. Niederschrift Nr. 7 der letzten Sitzung vom 19.02.2020
- 3. Mitteilungen
- Zuschuss an den Sportverein Hemme zwecks einer Modernisierung des Sportplatzes
- 5. Straßenausbau in der Dorfstraße
- 6. Straßen- und Wegeangelegenheiten
- Mitteilung und Genehmigung von über-und außerplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen im Zeitraum 01.08.2019 - 31.12.2019
- Gemeinsame Erklärung zur Ermittlung und Festsetzung der Kreisumlage
- 9. Eingaben und Anfragen

Die nachfolgenden Tagesordnungspunkte werden nach Maßgabe der Beschlussfassung durch die Gemeindevertretung voraussichtlich nicht öffentlich behandelt:

- 10. Grundstücksangelegenheiten
- 11. Personalangelegenheiten

#### Öffentlich:

Bekanntgabe der im nicht öffentlichen Sitzungsteil gefassten Beschlüsse

Mit freundlichen Grüßen

gez. Hans Peter Witt

### Bürgermeister

Zur Einhaltung der Vorgaben nach der Landesverordnung zur Bekämpfung des Coronavirus SARS-CoV-2 in der aktuellen Fassung muss die Anzahl der für die Öffentlichkeit bereitgestellten Besucherplätze ggfls. den räumlichen Gegebenheiten des Sitzungsortes angepasst werden. Die Entscheidung über die Anzahl der zugelassenen Besucher\*innen trägt die/der Vorsitzende. Das Tragen einer Mund-Nasen-Bedeckung wird beim Betreten und Verlassen des Sitzungsortes empfohlen.

### **Gemeinde Hennstedt**



www. hennstedt-Dithmarschen.de

### Bekanntmachung des Amtes KLG Eider für die Gemeinde Hennstedt

# Genehmigung der 17. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Hennstedt

Das Ministerium für Inneres, ländliche Räume, Integration und Gleichstellung des Landes Schleswig-Holstein hat die von der Gemeindevertretung in der Sitzung am 18.05.2020 beschlossene 17. Änderung des F-Planes der Gemeinde Hennstedt für das Gebiet "südlich der Fedderinger Straße und westlich der vorhandenen Baugrundstücke" mit Bescheid vom 29.06.2020, Az.: IV 525 - 512.111-51.049 (17.Ä.) nach § 6 Abs. 1 BauGB genehmigt.

Die Erteilung der Genehmigung wird hiermit bekannt gemacht. Alle Interessierten können die 17. Änderung des F-Planes, die Begründung und die zusammenfassende Erklärung in der Amtsverwaltung des Amtes KLG Eider in 25779 Hennstedt, Kirchspielsschreiber-Schmidt-Straße 1, Zimmer 32, während der Öffnungszeiten für den Publikumsverkehr einsehen und über den Inhalt Auskunft erhalten.

Ergänzend sind diese Dokumente ins Internet eingestellt unter der Adresse "www.amt-eider.de".

Beachtliche Verletzungen der in § 214 Abs. 2 BauGB bezeichneten Vorschriften werden unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber dem Amt / der Gemeinde geltend gemacht worden sind. Dasselbe gilt für die nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtlichen Mängel des Abwägungsvorgangs. Dabei ist der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, darzulegen (§ 215 Abs. 1 BauGB).

Hennstedt, den 01.07.2020

Amt Kirchspielslandgemeinden Eider Der Amtsdirektor Im Auftrag gez. Hans Maaßen

Veröffentlicht im Informationsblatt am 17.07.2020

### Gemeinde Pahlen

## Einladung zur Sitzung der Gemeindevertretung Pahlen

am Montag, 20. Juli 2020, um 19:30 Uhr im Feuerwehrgerätehaus, Mühlenberg 45, 25794 Pahlen

### Tagesordnung:

- 1. Einwohnerfragestunde
- Niederschriften Nr. 19 und 20 der letzten Sitzungen vom 08.06.2020 und 23.06.2020
- 3. Mitteilungen
- 4. Aktueller Sachstand zum Neubaugebiet "Hesen"
- 5. Aufstellung der 1. Änderung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes Nr. 1 der Gemeinde Pahlen (Haus Rosenpark) für das Gebiet "Grundstück Hauptstraße 8" hier: Beratung und Beschlussfassung über die Anregungen und Bedenken aus der Beteiligung der Träger öffentlicher Belange und aus der Öffentlichkeitsbeteiligung
- Aufstellung der 1. Änderung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes Nr. 1 der Gemeinde Pahlen (Haus Rosenpark) für das Gebiet "Grundstück Hauptstraße 8 "hier: Satzungsbeschluss
- 7. Straßen- und Wegeangelegenheiten
- 8. Eingaben und Anfragen

Der nachfolgende Tagesordnungspunkt wird nach Maßgabe der Beschlussfassung durch die Gemeindevertretung voraussichtlich nicht öffentlich behandelt:

- Personalangelegenheiten
- 9.1. Genehmigung von Arbeitsverträgen
- 9.2. Einstellung eines Ehrenamtskoordinators

#### Öffentlich:

 Bekanntgabe der im nicht öffentlichen Sitzungsteil gefassten Beschlüsse

Mit freundlichen Grüßen

gez. Thorsten Reepenn

### Bürgermeister

Zur Einhaltung der Vorgaben nach der Landesverordnung zur Bekämpfung des Coronavirus SARS-CoV-2 in der aktuellen Fassung muss die Anzahl der für die Öffentlichkeit bereitgestellten Besucherplätze ggfls. den räumlichen Gegebenheiten des Sitzungsortes angepasst werden. Die Entscheidung über die Anzahl der zugelassenen Besucher\*innen trägt die/der Vorsitzende. Das Tragen einer Mund-Nasen-Bedeckung wird beim Betreten und Verlassen des Sitzungsortes empfohlen.

### Amtliche Bekanntmachung des Amtes KLG Eider für die Gemeinde Pahlen

## 3. Satzung zur Änderung der Hauptsatzung der Gemeinde Pahlen, Kreis Dithmarschen

Auf Grund des § 4 der Gemeindeordnung für Schleswig-Holstein wird nach Beschluss der Gemeindevertretung der Gemeinde Pahlen vom 08. Juni 2020 und mit Genehmigung des Landrates des Kreises Dithmarschen folgende 3. Satzung zur Änderung der Hauptsatzung der Gemeinde Pahlen vom 23. Oktober 2013 erlassen:

Artikel 1

§ 1 erhält folgende Fassung:

### § 1 Wappen, Flagge, Siegel (zu beachten: § 12 GO)

(1) Die Gemeinde führt ein eigenes Gemeindewappen.

Das Wappen wird wie folgt beschrieben:

"Von Grün und Blau durch einen schmalen silbernen Wellenbalken gesenkt geteilt. Oben drei schwebende goldene abgerundete Pfähle, der mittlere verkürzt, über diesem ein natürlich tingierter Kiebitz, unten ein silbernes Boot".

- (2) Die Verwendung des Gemeindewappens durch Dritte bedarf der Genehmigung der Bürgermeisterin bzw. des Bürgermeisters.
- (3) Die Gemeinde führt eine eigene Gemeindeflagge.

Die Flagge wird wie folgt beschrieben:

"Auf dem grün-blauen Flaggentuch die Figuren des Gemeindewappens in flaggengerechter Tinktur".

(4) Das Dienstsiegel zeigt das Gemeindewappen mit der Umschrift:

"Gemeinde Pahlen, Kreis Dithmarschen".

### Artikel 2

Diese 3. Satzung zur Änderung der Hauptsatzung der Gemeinde Pahlen tritt am Tage nach ihrer Bekanntmachung in Kraft. Die Genehmigung nach § 4 der Gemeindeordnung für Schleswig-Holstein wurde durch Verfügung des Landrates des Kreises Dithmarschen vom 22. Juni 2020 erteilt.

Die vorstehende Satzung wird hiermit ausgefertigt und ist bekannt zu machen.

Pahlen, 26.06.2020

gez. Thorsten Reepenn Bürgermeister Amt Kirchspielslandgemeinden Eider Der Amtsdirektor Im Auftrag Florian Gude

### Gemeinde Rehm-Flehde-Bargen



### Einladung zur Sitzung des Bau- und Wegeausschusses der Gemeinde Rehm-Flehde-Bargen

am Montag, 20. Juli 2020, um 19:00 Uhr im Besprechungsraum der "Alten Schule" in 25776 Rehm-Flehde-Bargen, Schulweg 2

### Tagesordnung:

- 1. Einwohnerfragestunde
- 2. Niederschrift der letzten Sitzung vom 02.03.2020
- 3. Mitteilungen
- 4. Aktueller Stand des Dörfergemeinschaftshauses
- 5. Straßen- und Wegeangelegenheiten
- 6. Baumaßnahmen;

hier: Versetzung einer Bushaltestelle

7. Eingaben und Anfragen

Mit freundlichen Grüßen

gez. Ulrich Schütt

### Ausschussvorsitzender

Zur Einhaltung der Vorgaben nach der Landesverordnung zur Bekämpfung des Coronavirus SARS-CoV-2 in der aktuellen Fassung muss die Anzahl der für die Öffentlichkeit bereitgestellten Besucherplätze ggfls. den räumlichen Gegebenheiten des Sitzungsortes angepasst werden. Die Entscheidung über die Anzahl der zugelassenen Besucher\*innen trägt die/der Vorsitzende. Das Tragen einer Mund-Nasen-Bedeckung wird beim Betreten und Verlassen des Sitzungsortes empfohlen.

### **Gemeinde Tellingstedt**



### Einladung zur Sitzung der Lenkungsgruppe Städtebauförderung Tellingstedt

am Mittwoch, 22. Juli 2020, um 19:00 Uhr

in der Gaststätte "Dithmarscher Hof", Töpferstr. 12, 25782 Tellingstedt

### Tagesordnung:

- 1. Einwohnerfragestunde
- 2. Niederschrift der letzten Sitzung vom 13.05.2020
- 3. Mitteilungen
- 4. Sachstandsbericht Neubau Schwimmbad
- Eingaben und Anfragen Der nachfolgende Tagesord

Der nachfolgende Tagesordnungspunkt wird nach Maßgabe der Beschlussfassung durch den Ausschuss voraussichtlich **nicht öffentlich** behandelt:

6. Grundstücksangelegenheiten

#### Öffentlich:

Bekanntgabe der im nicht öffentlichen Sitzungsteil gefassten Beschlüsse

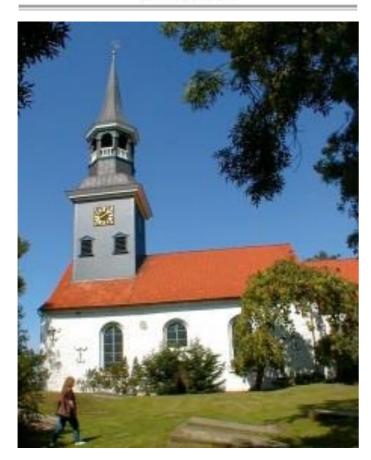
Mit freundlichen Grüßen

gez. Elke Jasper

#### Ausschussvorsitzende

Zur Einhaltung der Vorgaben nach der Landesverordnung zur Bekämpfung des Coronavirus SARS-CoV-2 in der aktuellen Fassung muss die Anzahl der für die Öffentlichkeit bereitgestellten Besucherplätze ggfls. den räumlichen Gegebenheiten des Sitzungsortes angepasst werden. Die Entscheidung über die Anzahl der zugelassenen Besucher\*innen trägt die/der Vorsitzende. Das Tragen einer Mund-Nasen-Bedeckung wird beim Betreten und Verlassen des Sitzungsortes empfohlen.

### **Kirchenseite**



### **Gottesdienste und Termine**

Die Hygiene- und Veranstaltungsregeln für unsere Gottesdienste werden in unseren Schaukästen bekanntgegeben.



Um die Hygienevorschriften einhalten zu können, bitten wir um vorherige telefonische Anmeldung für die Gottesdienste unter Angabe der Personenzahl, Name und Telefonnummer unter der Telefonnummer 04838 385.

### Konfirmationen - Westbezirk - Pastor Pauls Plate (nicht öffentlich)

Sa., 18.07.

09:30 Uhr, 11:30 Uhr, 14:00 Uhr

So., 19.07.

09:30 Uhr, 11:30 Uhr, 14:00 Uhr

### Konfirmationen - Ostbezirk - Pastor Rüdiger Burzeya (nicht öffentlich)

Sa., 25.07.

09:30 Uhr, 11:30 Uhr, 14:00 Uhr

So., 26.07.

09:30 Uhr, 11:30 Uhr, 14:00 Uhr

Bei gutem Wetter finden die Konfirmations-Gottesdienste auf dem Kindergarten-Gelände statt.

So., 02.08.

10:00 Uhr Gottesdienst Pastor Burzeya

(Bei gutem Wetter findet der Gottesdienst draußen an der Kirche statt)

### Kirchengemeinde Pahlen

#### **Gottesdienst:**

### Bitte voranmelden unter 04803-6146

19.07.2020

09:30 Uhr Gottesdienst; P. Denke

26.07.2020

09:30 Uhr Gottesdienst; P. Denke

Sie haben auch die Möglichkeit, Hausgottesdienste, die in den Kirchengemeinden Tellingstedt und Pahlen vorbereitet werden, zu erhalten. Diese Gottesdienste laden ein zur Besinnung, zum Krafttanken, zum Beten - sie sind eine Stärkung in diesen besonderen Zeiten.

Informationen hierzu erhalten Sie über das Kirchenbüro Pahlen/ Delve, (04803 6146)

Das Kirchenbüro und Gemeindehaus bleiben für die Öffentlichkeit bis auf weiteres geschlossen. Die Kontaktaufnahme geschieht über die Sozialen Medien,Telefon und E-Mail. pahlen@ kirche-dithmarschen.de

Ihr Pastor Jörg Denke

# Unsere Gottesdienste und Termine in der Region Lunden, Hemme, St. Annen und Schlichting

### Gottesdienste Juli/August 2020

Sonntag, 19. Juli 2020, Lunden

10:00 Uhr Gottesdienst, Pastorin Almut Loepthien

Sonntag, 26. Juli 2020, Hemme

10:00 Uhr Gottesdienst, Pastor Wolfgang Lange

Sonntag, 02. August 2020, Lunden

10:00 Uhr Gottesdienst, Pastorin Almut Loepthien

Sonntag, 09. August 2020, Hemme

10:00 Uhr Gottesdienst, Pastor Wolfgang Lange

Sonntag, 16.08.2020, Lunden

10:00 Uhr Gottesdienst, Pastorin Almut Loepthien

### Sonntag, 23.08.2020, Hemme

10:00 Uhr Gottesdienst, Pastor Wolfgang Lange

### Hygienevorschriften Lunden:

Mund-Nasen-Schutz, Teilnehmerliste mit Kontaktdaten

### Hygienevorschriften Hemme:

telefonische Anmeldung 04837 201, Mund-Nasen-Schutz, Teilnehmerliste mit Kontaktdaten

Telliferineniste init Kontaktua

Konfirmationen in Lunden

### 01. August 2020

Adrian Sick, Lunden

### 02. August 2020

Jannik Berger, Krempel Johanna Dethlefs, Lehe

### 16. August 2020

Jan Henrik Niemann, Krempel Jonas Rudolph, Krempel

## Ev.-Luth. Kirchengemeinde Hennstedt



### Gottesdienste und Veranstaltungen Juli/August 2020

So., 19.07.2020

10:00 Uhr Gottesdienst mit Einzelkonfirmation von Nick Gehrke aus Hennstedt mit besonderer musikalischer UmrahmungPastor Rust

So., 26.07.2020

18:30 Uhr Abendgottesdienst stud.theol. Janosch Thomsen **So., 02.08.2020** 

10:00 Uhr Gottesdienst Prädikant Michael Warnck

### Wir bitten um Beachtung:

Das Kirchenbüro ist vom 20.07. bis einschließlich 14.08.2020 geschlossen.

Die Hygiene- und Veranstaltungsregeln für unsere Gottesdienste werden in unseren Schaukästen bekanntgegeben. Eine vorherige telefonische Anmeldung zu unseren Gottesdiensten ist ab sofort nicht mehr erforderlich.

Desinfektionsmittel stehen in der Kirche zur Verfügung. Das Betreten unserer Kirche ist jedoch nur mit einem eigenen Mund-Nasen-Schutz möglich. Leider muss derzeit noch auf gemeinsames Singen verzichtet werden. Die Gottesdienste werden durch Instrumentalmusik begleitet.

Aktuelle Termine und Hinweise finden Sie auf unserer Homepage www.kirche-hennstedt.de

Das Gemeindehaus ist nach wie vor für Gruppen und Veranstaltungen geschlossen.

Leider mussten wir aufgrund der aktuellen Lage die für Sonntag, den 06.09.2020 geplante Feier der Goldenen Konfirmation absagen. Der Termin wird auf das nächste Jahr verschoben.

## Gottesdienste und Veranstaltungen der Kirchengemeinde Delve



Bitte voranmelden unter 04803 6146 19.07.2020

11:00 Uhr Gottesdienst; P. Denke

### Martin-Luther-Haus:

Alle Veranstaltungen und Versammlungen finden bis auf weiteres nicht statt.

#### **Hinweis:**

Der Gemeindebote "Wi sünd Kark - Kirche an der Eider" liegt an folgenden Stellen aus:

Martin-Luther-Haus & Marienkirche

Schlachterei Hans-Otto Frahm

Markt Treff

WP Technik GmbH, Hollingstedt

### Öffentliche Sprechzeiten Kirchenbüro Delve: mittwochs 15:00 - 16:00 Uhr

Erreichbarkeit außerhalb der Sprechzeiten: dienstags - freitags von 10:00 -12:00 Uhr

Kirchengemeinde Pahlen,

An der Kirche 6, 25794 Pahlen, Tel.: 04803 6146

E-Mail: pahlen@kirche-dithmarschen.de

Ihr Pastor Jörg Denke

### Gottesdienste der Ev. -Luth. St. Martins-Kirchengemeinde Tellingsteddt

## Konfirmationen der Ev.-Luth. St. Martins-Kirchengemeinde Tellingstedt

#### Westbezirk:

Samstag, 18.07.2020,

09:30 Uhr Gesa Diedrichsen, Bjarne Grimm, Leanne Heckens

11:30 Uhr Fenja Dobelstein, Joana Nottelmann,

Myrthe Nottelmann

14:00 Uhr Leon Erdmann, Kendra Ewers

Sonntag, 19.07.2020

09:30 Uhr Jannis Gollub, Mathis Harms, Hannes Schlüter, 11:30 Uhr Luisa Arndt, Janne von der Heyde, Leev Schuhardt

### Ostbezirk:

### Samstag, 25.07.2020

09:30 Uhr Lasse Arps, Christian Börnsen, Mia Christiansen 11:30 Uhr Martha Eckhoff, Lena Ehlers, Sophie Lüdemann 14:00 Uhr Emily Doose, Gesa Rohde, Jan Schuster

Sonntag, 26.07.2020

09:30 Uhr Nike Karstens, Röbbe Marx, Thede Rusch,

11:30 Uhr Mati Vehrs, Chiara Yazíci

14:00 Uhr Joshua Grewe, Tjark Reimers, Paul Schirmer

### Amtsvolkshochschule



Volkshochschule Tellingstedt-Hennstedt e.V.

Geschäftsstelle: Albersdorfer Str. 14, 25782 Tellingstedt

Tel.: 04838 70010, Fax: 04838 704718

Internet: www.vhs-tellingstedt.de, E-Mail: info@vhs-tellingstedt.de

### Alle Kurse und Veranstaltungen der VHS bleiben bis zum Beginn des Herbstsemesters ausgesetzt

Die Geschäftsstelle bleibt bis zum 10. August 2020 geschlossen

Wir arbeiten für Sie an dem neuen Programm 2020/21 Voraussichtlich wird es am Wochenende 14./15./16. August bei Ihnen verteilt.

Coronabedingt ist die "Fahrt ins Blaue" 2020 abgesagt.

Die Anmeldungen gelten weiter für die Fahrt 2021.

### red Günther

### **Amt Eider**



### Tourismus aktuell



### Liebe Klaus Groth- und Wanderfreunde,

der Dichter Klaus Groth, der als junger Mann oft von Heide nach Tellingstedt gewandert ist, hat das Plattdeutsche als Literatursprache eingeführt. Viele seiner Erzählungen spielen in Tellingstedt.

Bei herrlichem Wanderwetter machten sich am 01.07.2020 14 Interessierte auf den Weg, um auf seinen Spuren zu wandeln.

Mit plattdeutschen Gedichten und Anekdoten brachte Ulf Meislahn den Wanderern den Heimatdichter näher. Auf Wunsch wäre auch ins "Hochdeutsche" übersetzt worden.

Am Dienstag, den 28. Juli 2020 bietet Herr Ulf Meislahn eine weitere geführte Wanderung durch eine malerische Landschaft auf dem Klaus-Groth-Wanderweg an.

Diesen Weg ist der Dichter gegangen, um seine Verwandschaft in Tellingstedt zu besuchen. Gestartet wird gegen **13:00 Uhr in Süderholm** an der Grundschule, Süderholmer Str. 65, 25746 Heide - OT Süderholm.

Die Wanderung endet in Tellingstedt und dauert ca. 3,5 Stunden. Es bestehen Busverbindungen von Tellingstedt - Süderholm (Linie 2820).

Wenn Sie Interesse haben, mitzuwandern, melden Sie sich doch bitte telefonisch unter. 04836/990-87. Ab 5 Personen wird losgewandert; die Teilnehmerzahl ist begrenzt.

Bitte bringen Sie sich Verpflegung für unterwegs mit. Auf der Wanderung sind die Abstandsregelungen sowie die Hygienevorschriften einzuhalten.

Wir freuen uns, wenn Sie dabei sind!

Herzliche Grüße aus der malerischen Flusslandschaft Eider *Christina Will* 

### Monja Thießen





### **Gemeinde Hennstedt**



www. hennstedt-Dithmarschen.de



Gemeinde Hennstedt -Die Bürgermeisterin-



## Ferienprogramm der Gemeinde Hennstedt Teil II

### Hennstedter aufgepasst!!

Da wir mit Ihnen/Euch nicht, in gewohnter Weise, auf Tour gehen können, haben wir uns trotzdem ein paar Programmpunkte ausgedacht:

Die Gemeinde Hennstedt setzt in diesem Jahr ganz stark auf regionale Angebote und hat mit der Familie Rico Rasch einen starken Partner für das Ferienprogramm gefunden. Es gibt keine gemeinsamen Fahrten (außer Programm Juze), jeder kann die angebotenen Attraktionen selbstständig besuchen. Natürlich zu einem besonderen Vorzugspreis.

Folgende VIP-Hennsedt-Karten sind mit einer begrenzten Stückzahl im Bürgerbüro Inne Merrn für Hennstedter zu bekommen:

### Land & Leute Erlebnishof

Eintritt inkl. Pommes und einem Getränk 3,- €/Person

### Willi der Wal in Friedrichskoog

Eintritt inkl. einem Kidsmenü Nuggets + Pommes und ein Getränk) 3,-€/Person

### Riesenrad in Büsum (Ein Angebot für große und kleine Hennstedter)

Eintritt inkl. einer Süßigkeit kostenlos

Der Kartenverkauf findet am Donnerstag im Bürgerbüro im Inne Merrn in der Zeit von 8:00 - 10:00 Uhr und von 16:30 - 19:00 Uhr satt. Darüber hinaus am 14.7. und 17.7. von 18:00 - 19:00 Uhr und am 18.7. von 8:00 - 9:00 Uhr.

Ein herzliches Dankeschön an Rico Rasch und sein Team für die kompetente und freundliche Unterstützung.

Herzlichst

#### Anne Riecke

Gemeinde Hennstedt -Die Bürgermeisterin-

### Einladung zum Seniorennachmittag



Sehr verehrte Damen und Herren,

in diesem Jahr können wir leider nicht mit Ihnen auf große Tour gehen. Trotzdem wollen wir, unter den aktuellen Umständen, mit Ihnen zusammenkommen.

Wir wollen einen bunten Nachmittag mit Ihnen verleben, der mit Musik und kleinen Wortbeiträgen ausgestaltet wird. Schnacken und Lachen natürlich nicht vergessen. Für das leibliche Wohl ist zur Kaffee- und Abendbrotszeit gesorgt. Um den momentan gültigen Hygienevorschriften gerecht zu werden, müssen wir Ihnen drei Nachmittage anbieten und Sie aufteilen.

28. Juli 2020 um 15:00 Uhr 29. Juli 2020 um 15:00 Uhr 30. Juli 2020 um 15:00 Uhr

Alle Termine finden bei Bürger-Frech im Inne Merrn in Hennstedt, Kirchenstr. 7 statt.

Die Veranstaltung endet um ca. 18:30 Uhr. Der Efa-Bus fährt. Anmeldungen sind jeden Donnerstag persönlich beim Kümmerer/Inne Merrn in der Zeit von 8:00 - 10:00 Uhr und von 16:30 - 19:00 Uhr möglich.

Oder unter der 04836 995388 (ggf. auf den Anrufbeantworter sprechen).

Ein Teilnehmerbeitrag in Höhe von 5,-€ wird am Tisch eingesammelt.

Wir freuen uns auf schöne Nachmittage! Bleiben Sie gesund!

Anne Riecke und die Gemeindevertretung sowie alle Ausschüsse

### **Gemeinde Kleve**



www.kleve-dithmarschen.de

## Klever Kindergarten gewinnt eine "coole Karrre"

Die VR Bank Westküste hat anlässlich ihres 150-jährigen Jubiläums insgesamt 5 Kinderbusse, im Wert von je 3.000 €, an Kindergärten und kindergartenähnliche Einrichtungen im südlichen Nordfriesland und nördlichen Dithmarschen verlost. Auch die Kinderspielgruppe Kleve ist kreativ geworden und hat an der Verlosung teilgenommen. Kurzer Hand haben die beiden Mitarbeiterinnen Marita und Nadine mit den beiden Kindern aus der Corona-Notbetreuung einen Ausflug gemacht. Sie setzten die beiden Kinder in einen Bus aus Pappe und schickten sie im Rahmen einer Fotocollage auf eine große Reise. Das Mädchen und der Junge aus dem Pappbus besuchten den Eifelturm in Paris und die Freiheitsstatue in New York, reisten zu den ägyptischen Pyramiden, saßen auf dem Zuschauerrang beim Sumo ringen, schwammen unter Wasser mit dem kleinen Nemo und seinem Vater Marin, fuhren neben Giraffen und Elefanten, schwebten durch das Weltall und erlebten noch viele weitere Abenteuer. Dieser wirklich gelungene Beitrag überzeugte auch die Jury der VR Bank Westküste und so hat die Kinderspielgruppe Kleve verdient einen der Kinderbusse gewonnen. Ein besonderer Dank gilt Nane und Jenny für die tatkräftige Unterstützung sowie Nadine, Marita und den beiden Abenteurern für die tolle Umsetzung des Projekts.

gez. Claudia Bies

### 1. Vorsitzende

Kinderspielgruppe Kleve e. V.



Foto: Jenny Daus

## WATERLOO - The ABBA Show mit ABBA Review Sommer Open Air

25774 Lunden - Gänsemarkt

### **VERLEGUNG**

Alter Termin: Samstag, 22.08.2020 - 20 Uhr Neuer Termin: Samstag, 07.08.2021 - 20 Uhr

Aufgrund der aktuellen Sachlage wird die Veranstaltung THE ABBA SHOW MIT ABBA REVIEW am 30.08.2020 am Gänsemarkt, Lunden, nicht stattfinden.

Die Veranstaltungsverbote, Abstandsreglungen und Auflagen zur Eindämmung der weiteren Ausbreitung von Covid-19 betreffen alle unsere Veranstaltungen bis zum 31. August 2020. Diese Ausnahmesituation stellt die Künstler, uns und die gesamte Veranstaltungsbranche vor riesige Herausforderungen Kultur weiterhin live erlebbar zu machen - daher danken wir für Ihre Geduld.

**Neuer Termin:** Wir freuen uns den nun feststehenden Ersatztermin am Samstag, 07.08.2021, am Gänsemarkt, Lunden, Beginn 20 Uhr verkünden zu können. Die bereits gekauften Karten behalten für den Ersatztermin Ihre Gültigkeit - ein Umtausch ist nicht notwendig.

Aktuelle Infos zu Ersatzterminen werden auf www.paulis.de veröffentlicht.

Paulis - Das Veranstaltungsbüro, tickets@paulis.de, Tel. 0531 346372

### Gemeinde Lehe



### Monatliche Bürgersprechstunde der Gemeinde Lehe

mit dem Bürgermeister Rolf Thiede am 05. August 2020 von 17:30 Uhr bis 18:30 Uhr im Feuerwehrgerätehaus

Bürgermeister Rolf Thiede bietet für alle Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Lehe eine Sprechstunde an.

Sie treffen Ihren Bürgermeister jeden 1. Mittwoch im Monat in der Zeit von 17:30 Uhr bis 18:30 Uhr in der ehemaligen Schule der Gemeinde an. Hier können Sie Ihre Fragen stellen, Ihre Probleme schildern und Anregungen geben.

Diese Einladung gilt natürlich auch an alle Jugendlichen der Gemeinde Lehe.

Mit freundlichen Grüßen

Ihr Bürgermeister Rolf Thiede

### Gemeinde Lunden



### Wer hat Lust auf Fahrradtouren?

Sie möchten runter vom Sofa und haben Lust auf einen Ausflug mit gleichgesinnten, mit dem Rad gemeinsam den Fahrtwind und die Landschaft erleben. Egal ob Sie Einsteiger, Hobby - Radler, Fitness - Biker oder Rennfahrer sind. Ich würde gerne bei genügend Resonanz einen RADTREFF aufbauen.

Sie möchten mehr wissen und sind interessiert, dann können Sie mich ab sofort über Facebook (Gruppe RADTREFF) oder als E-Mail unter nobbi53@web.de kontaktieren



Die nächste Ausgabe erscheint am 31. Juli 2020.

### Gemeinden Lunden und Lehe

### AZE Lunden-Lehe e. V.



### Absage Kinderangeln der Anglerzunft-Eiderkante am 08. August 2020

Aufgrund der zurzeit geltenden Bestimmungen bezüglich des Corona-Virus und dessen Ausbreitung haben wir beschlossen das Kinderangeln am 8. August nicht durchzuführen.

Wir bedauern diesen Entschluss sehr, aber die Vorgaben bezüglich der maximal zulässigen Personenzahl und die damit verbundenen Hygienevorgaben können wir in diesem Rahmen leider nicht gewährleisten.

Wir bitten um Euer Verständnis und hoffen, diese beliebte Veranstaltung im kommenden Jahr wie gewohnt wieder durchführen zu können.

Weitere Informationen zur Anglerzunft-Eiderkante Lunden-Lehe findet ihr auf unserer Internetseite

www.anglerzunft-eiderkante.de

**Der Vorstand** Anglerzunft-Eiderkante Lunden-Lehe

### Gemeinde Rehm-Flehde-Bargen



Die Kinder der KiTa Pusteblume e. V. aus Rehm-Flehde-Bargen suchen Verstärkung!

In unserer eingruppigen KiTa gibt es noch Plätze zum gemeinsamen Spielen und Toben, zum Basteln und Welt entdecken, zum Lieder singen und zum Feste feiern, zum Musizieren und gemeinsamen Frühstücken.

Begleitet werden wir dabei von drei Erzieherinnen und einer Sprachförderkraft. Wir haben von 07:30 Uhr bis 12.30 Uhr geöffnet, bieten aber auch einen Frühbzw. Spätdienst an.

Unterstützen können uns alle Kinder ab 3 Jahreni

Wir würden uns sehr freuen, Sie und Ihr Kind in der KiTa Pusteblume e. V. begrüßen zu dürfen!

Für Fragen stehen wir gerne unter der Telefonnummer: 04882 605529 zur Verfügung!

### Abschied der Vorschulkinder

Die Zwangspause von Mitte März bis Mitte Mai war für alle Kinder lang, aber besonders die Vorschulkinder hatten damit zu kämpfen, dass ihre letzte Zeit im Kindergarten so ganz anders verlaufen ist, wie sie sich das vorgestellt hatten.

Keine Vorschularbeit, kein Ohrentraining, kein Vorschulausflug ... von jetzt auf auf gleich gab es keine besonderen Angebote mehr.

Während der Schließzeit gab es einen täglichen Newsletter, der auch Blätter für die Großen beinhaltete, trotzdem war es natürlich etwas ganz anderes, das alles zu Hause zu machen und nicht mit den Freunden gemeinsam.

Trotz allem sollte natürlich auch diesen Vorschulkindern ein würdiger Abschied bereitet werden und so gab es Ende Juni ein gemütliches Beisammensein mit den Müttern und den Vorschulkindern. Die Kindergartenzeit wurde Revue passieren gelassen, Geschenke verteilt und gemütlich gemeinsam geschmaust. Dabei gab es noch einmal die Gelegenheit für kurze Gespräche und die Zeit verging wie im Flug. Mit der einen oder anderen Träne im Augenwinkel wurden alle verabschiedet.

Die Kita Pusteblume wünscht allen Kindern einen guten Start ins Schulleben und hoffe, dass die Kindergartenzeit in guter Erinnerung bleibt.





### Gemeinde Süderdorf



### Wir starten wieder

Der SSV Süderdorf lädt herzlich ein zum

### Radfahren für jedermann

am Samstag, 01.08.2020 um 19:00 Uhr Start: "Uns Dörpshuus"

Im Anschluss an die gemütliche Radtour wird am "Dörpshuus" gegrillt und geklönt.

Wir bitten auch in diesem Jahr wieder jede teilnehmende Familie eine Spende für das Beilagenbüfett (Salat o. ä.) mitzubringen.



Über eine rege Beteiligung würden wir uns sehr freuen.

Mit sportlichem Gruß

### SSV Süderdorf -Der Vorstand-

Info: Bei schlechtem Wetter fällt die Radtour aus, gegrillt wird trotzdem.

Salsation

## NEU beim SSV Süderdorf!



Wir laden alle ein, die Spaß an Bewegung und Tanz zu rhythmischer Musik haben, zur Teilnahme an unserer neuen Sparte "Salsation"!

Start:

ab dem 13.08.20 immer Donnerstags, 20-22 Uhr in der Turnhalle Wrohm

"Schnuppern" ist jederzeit gerne möglich!

Infos und Antworten auf Eure Fragen gibt Euch gerne Miriam Thomsen ( 0174 / 206 8 815 ).

### Gemeinde Süderheistedt



### Absage Vogelschießen Süderheistedt

Liebe Kinder,

aufgrund der aktuellen Situation müssen wir leider unser Vogelschießen in diesem Jahr absagen.

Danke für Euer Verständnis.

Die Organisatoren und Bürgermeisterin der Gemeinde Süderheistedt

### **Gemeinde Tellingstedt**



### Bürgermeistersprechtag

Liebe Tellingstedter/innen,

Der nächste Sprechtag findet wieder am Donnerstag, 30. Juli 2020 in der Zeit von 17:00 Uhr bis 18:00 Uhr im Besprechungsraum im "Alten Amt Tellingstedt", Teichstraße 1, zu erreichen über den Hintereingang, statt.

Jugendliche der Gemeinde Tellingstedt sind auch herzlich eingeladen.

Mit freundlichen Grüßen

Elke Jasper

Ihre Bürgermeisterin

### Mitteilungen aus der Eider-Treene-Sorge-Region



### Kommunen investieren in Jugend und Ehrenamt



### AktivRegion Eider-Treene-Sorge unterstützt vier Projekte mit EU-Mitteln

Silberstedt. Der Vorstand der AktivRegion Eider-Treene-Sorge hat die Förderung von vier Projekten mit einer Gesamtfördersumme von rund 208.000 € beschlossen. Die Mittel aus dem LEADER- Haushalt der EU werden vor allem zur Förderung des Ehrenamtes und zur Verbesserung der Lebensqualität von Kindern und Jugendlichen verwendet.

Mit der hauptamtlichen Stelle eines Ehrenamtskoordinators will das Amt Viöl Abstimmung zwischen Schulen, Vereinen und Initiativen verbessern und somit das Ehrenamt stärken und entlasten. Neben der Unterstützung der Engagierten steht die Gewinnung von jungen und interessierten Menschen für das Ehrenamt im Vordergrund. Der Vorstand stimmte einer Förderung des Vorhabens mit 100.000 € zu, die Gesamtinvestition beträgt 173.850 €.

Unter dem Projekttitel "Sport macht schlau" will das Amt Eggebek qualitativ hochwertige Sportstunden für Kita-Kinder im Amtsgebiet ermöglichen, um die Motorik und das Selbstvertrauen in der frühkindlichen Erziehung nachhaltig zu fördern. Eine professionelle Fachkraft soll zu diesem Zweck die Verbindung von Kindertagesstätten und den lokalen Sportvereinen stärken und dabei helfen Defizite zu erfassen und diese aktiv abzubauen. Betroffen sind die Kitas in Jörl, Langstedt und Wanderup. Als Kooperationspartner wurden zudem der TSV Jörl gewonnen, mit dem Familienzentrum Eggebek ist ebenfalls eine enge Zusammenarbeit geplant. Insgesamt werden für das Projekt 63.600 € veranschlagt, wovon die AktivRegion 38.160 € tragen will



Der Spielplatz in Lehe soll mit Unterstützung der AktivRegion attraktiver werden, u. a. ist ein Spielschiff mit Kletterwand geplant.

Die "Zukunftsfähige Neuausrichtung des Außengeländes am Dorfgemeinschaftshaus Rehm-Flehde- Bargen" beinhaltet die Aufwertung des Dorfgemeinschaftshauses und soll die Dorfmitte der Gemeinde stärken. Das Außengelände soll hierzu komplett barrierefrei umgebaut werden, zudem ist eine gestalterische Verbindung zwischen Alt- und Neubau geplant. Teil des Projekts sind darüber hinaus eine neue Nestschaukel für den Spielplatz am Dorfgemeinschaftshaus, ein optisch verbessertes Erscheinungsbild durch eine neue Bepflanzung sowie eine Hecke zur Abgrenzung des Grundstücks. Die Fördersumme der AktivRegion Eider-Treene-Sorge beträgt 35.851,29 €, insgesamt Investiert die Gemeinde 71.105,06 €.

Der Spielplatz zwischen Schießstand und Sportplatz der Gemeinde Lehe wird als "Zentrum für Kinder und Jugendliche" ausgebaut. Als Kern der Anlage soll ein Spielschiff mit Kletterwand und Sandkiste entstehen, daneben beinhaltet die Maßnahme die Erneuerung aller Zuwege am Außengelände des Schießstandes. Auch an diesem Projekt beteiligt sich die AktivRegion: Von der Gesamtinvestition in Höhe von 68.187 € übernimmt der Verein 34.380 €. Heiko Kerber, Projektmanager des Amtes Eider, machte dem Vorstand deutlich: "In den letzten zwei Jahren hat sich gezeigt, dass in Lehe ein erheblicher Bedarf an Kindergartenplätzen besteht", so Kerber. Die Kinder hätten aber nach dem Kindergarten kaum vernünftige Möglichkeiten im öffentlichen Raum zu spielen. Diese Situation, so Kerber weiter, könne mit dem Projekt deutlich verbessert werden.

### Sonstiges

### Lachen ist gesund

Wie sagt es schon von altersher des Volkes Mund:

Lachen ist gesund

Ein Leben ohne Lachen

das würde keine Freude machen.

Lachen ist Entspannung,ist Freude pur,

doch warum lachen wir so wenig nur?

Ein Mensch ganz ohne Lachen de ist verbittert,

ja regelrecht zerknittert.

Das Lachen tut der Seele gut und gibt wieder neuen Lebensmut.

Das Lachen lässt den Mensch erstrahlen

erlöst ihn oft von vielen Qualen  $\dots$ 

Lachen ein Relikt der Liebe

drum hoffen wir,dass es auch stets so bliebe.

Einst sagte ein lebenserfahrener Mann:

Ein Tag ohne Lachen ist ein verlorener Tag

Daran sollten wir auch immer denken

und unsere Lebensschritte auf das Lachen lenken.

Alf

## SIE ERHALTEN DIE ZEITUNG NICHT?

Bitte melden Sie sich unter folgender Anschrift:

LINUS WITTICH Medien KG D-17209 Sietow, Röbeler Str. 9

Telefon: 039931 5 79 31 Telefax: 039931 5 79 30

E-Mail: vertrieb@wittich-sietow.de



### **IMPRESSUM:**

### Bürgerzeitung mit öffentlichen Bekanntmachungen der Kommunalverwaltung

Herausgeber, Druck und Verlag: LINUS WITTICH Medien KG Röbeler Straße 9, 17209 Sietow, Telefon 039931/57 90, Fax 039931/5 79-30

E-Mail: info@wittich-sietow.de, www.wittich.de

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Die Amtsverwaltung Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil: Mike Groß (V. i. S. d. P.) unter Anschrift des Verlages. Verantwortlich für den Anzeigenteil: Jan Gohlke unter Anschrift des Verlages.

### Anzeigen: anzeigen@wittich-sietow.de

Auflage: 9.000 Exemplare, Erscheinung: 14-täglich

Im Bedarfsfall können Einzelstücke durch den Verlag erworben werden. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben die Meinung des Verfassers wieder, der auch verantwortlich ist. Für Text-, Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus in 4c-Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. Die Vervielfältigungs- und Nutzungsrechte der hier veröffentlichten Fotos, Bilder, Grafiken, Texte und auch Gestaltung liegen beim Verlag. Vervielfältigung nur mit schriftlicher Genehmigung des Urhebers.









13-tägige Traumreise »Stars unter Afrikas Sternen«

# Namibia Rundreise 2021

₩ Windhoek und Umgebung - Sossusvlei - Swakopmund - Etosha







Erleben Sie auf dieser Busrundreise eines der schönsten Länder der Welt und die einzigartige Atmosphäre eines Konzertes auf einer namibischen Lodge mit drei Highlights der deutschen Schlagerwelt: Mickie Krause, Ireen Sheer und Peter Wackel. Das Konzert "Stars unter Afrikas Sternen 2021" zugunsten der Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP werden Sie noch lange in Erinnerung behalten.

### Inklusivleistungen:

- Linienflug mit renommierter Airline von Frankfurt nach Windhoek und zurück in der Economy Klasse (Umsteigeverbindung möglich)
- Flughafensteuern und Sicherheitsgebühren
- Transfers im klimatisierten Reise- oder Minibus
- 10 Übernachtungen in Hotels und Lodges der Mittelklasse (davon 6 Nächte Rundreise, 2 Nächte 3,5\* Midgard Country Lodge und 2 Nächte in Windhoek im 4\* Safari Court Hotel)
- 10x Frühstück, 5x Abendessen
- Live-Show »Abenteuer Weltumrundung«
- Konzert »Stars unter Afrikas Sternen«
- »Pool-Partv« mit DJ Goofv Förster
- 2 Stadtrundfahrten (Windhoek und Swakopmund)
- Eintritte in die Nationalparks laut Reiseverlauf
- Ausflugsangebote optional zubuchbar
- Deutschsprachige Reiseleitung
- Reisepreissicherungsschein (abgesichert durch tourVERS Touristik-Versicherungs-Service GmbH)
- Kostenfreie Stornierungsoption bis 31.7.2020

Ausführlicher Reiseverlauf unter: www.schlagernacht-namibia.de

20.1.-1.2. Frankfurt-Windhoek 13-täg. ab 1.999 €

# Monzert »Stars unter Afrikas Sternen«









Ireen Sheer, Peter Wackel und Mickie Krause

**Abenteuer** Weltumrundung



**50 € pro Person** vom Reisepreis kommen der Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP zugute und werden für einen Schulbau in Afrika verwendet. www.fly-and-help.de

### E-Mail: reisen@prime-promotion.de

www.prime-promotion.de

Veranstalter: Prime Promotion GmbH

Jetzt buchen unter:

Tel.: 0214-7348 9548

(Mo.-Fr. 9-14 Uhr)

## **ReisenAKTUELL.COM** EHRLICH GÜNSTIG VERREISEN!



### Reise-Code: kgar

schon ab €

6 Tage inkl. Halbpension



### **Polnische Ostsee**

RRR Kaiser's Garten Hotel in Swinemünde

#### Für Sie inklusive:

- √ 5/7 Übernachtungen inkl. Frühstücksbuffet
- √ 5/7 x Abendessen als Buffet ✓ WLAN
- ✓ Nutzung des Wellnessbereichs ✓ u. v. m.

#### Zusätzlich bei 5 Nächten:

- → Täglich 1 Glas Wein zum Abendessen
- √ 1 x kosmetische Beratung (mit Voranmeldung)
- ✓ 2 x Fußmassage ✓ 5 x Nutzung der Salzgrotte (MO-FR; außer Feiertage)

### Zusätzlich bei 7 Nächten:

→ Ärztliche Eingangsuntersuchung → 10 Kuranwen-

### Zusätzlich bei Buchung von Vollpension:

✓ 5/7 x Mittagessen als 2-Gang-Menü Die Verpflegung beginnt bei Vollpension mit dem Mittagessen. Ihre Unterkunft befindet sich in ruhiger Lage, ca. 600 m von der Strandpromenade entfernt.

Ihr Hotel, bestehend aus Haupthaus, Resort und Residenz, bietet Restaurant, Bar, Terrasse, Aufzug (teilweise) und Wellnessbereich mit Hallenbad, Whirlpool, Trockensauna, Infrarotsauna, Salzgrotte, Fitnessraum, Kneippbecken sowie Kur- und Wellnessanwendungen.

Ihr Appartement (APP) im Resort ist modern eingerichtet mit getrennten Betten, Dusche/WC, Fön, TV, Telefon, Kochnische mit Kühlschrank und Balkon. Ab 4 Personen erfolgt die Unterbringung immer im APP Superior (SUP). DZ und EZ liegen in Haupthaus oder Residenz und bieten bei gleicher Ausstattung teilweise Balkon.

### Eigene Anreise TERMINE & PREISE in €/P. im APP/APP SUP

<b>Saison</b> *letzte Abreise	Anreise	SA+SO	
	Nächte	5	7
15.1112.12.20		159	219
25.1014.11.20		199	279
04.1024.10.20		249	339
12.0718.07.20		279	369
08.0903.10.20		279	389
19.0707.09.20, 13.12.	20-02.01.21*	309	429

Zuschläge: Doppel- und Einzelzimmer: auf Anfrage buchbar. Weihnachten (24.12.-26.12.): 55 € pro Person/Aufenthalt,

Silvester: auf Anfrage buchbar. Vollpension: 10 € pro Person/Nacht

Ermäßigungen: 1-2 Kinder auf Anfrage buchbar.

Hotelparkplatz: ca. 6,50 €/Tag Kurtaxe: ca. 1,10 € p. Pers./Tag







### Reise-Code: reha

schon ah €

Eigene Anreise

4 Tage inkl. All Inclusive

### **RRRR CAREA Residenz Hotel Harzhöhe in Goslar-Hahnenklee**

### Für Sie inklusive:

- √ 3/5/7 Übernachtungen
- √ 3/5/7 x reichhaltiges Frühstücksbuffet
- 2/4/6 x Mittagssnack (Suppe/Salatbar) → 3/5/7 x 1 Tasse Kaffee und 1 Stück Kuchen
- √ 3/5/7 x Abendessen als Buffet
- Täglich alkoholfreie Getränke, Hauswein und Hausbier (10:00-20:30 Uhr)
- Wellnessbereich mit Hallenbad und Sauna
- → Viele Ermäßigungen im Rahmen der Kurkarte
- WLAN im öffentlichen Bereich
- Hotelparkplatz (nach Verfügbarkeit) Die Verpflegung beginnt am Anreisetag mit Kaffee/Kuchen (15 Uhr).

Mit der Bocksbergseilbahn gelangen Sie auf den Bocksberg, wo Sie nicht nur eine herrliche Aussicht, sondern auch viele Wanderwege und Mountainbike-Parcours erwarten. Das hübsche Zentrum von Goslar ist etwa 18 km entfernt.

Ihr Hotel verfügt über ein Restaurant, Kaminbar, Bierstube, Terrasse, Aufzug, Billard, Disco (belegungsabhängig), Lesezimmer sowie einen Wellnessbereich mit Hallenbad, Finnischer Sauna und Solarium. Wohltuende Wellnessanwendungen werden angeboten.

Ihr Zimmer begrüßt Sie mit Bad oder Dusche. WC, Fön, TV und einem Balkon.

#### TERMINE & PREISE in €/Person im DZ Anreise täglich Saison \*letzte Abreise Nächte 5 7 16.11.-29.11.20, 13.12.-22.12.20, 10.01.-23.01.21, 02.11.-12.11.21, 199 279 119 19.12. - 22.12.21\* 03.11.-15.11.20, 30.11.-12.12.20, 02.01.-09.01.21, 28.02.-25.03.21, 209 129 289 13.11. - 24.11.21 13.07.-15.07.20, 14.09.-29.09.20, 23.10.-02.11.20, 11.04.-27.04.21, 319 139 229 06.06. - 22.07.21, 05.09. - 15.10.21, 25.11. - 18.12.21 16.07. - 13.09.20, 30.09. - 22.10.20, 24.01.-27.02.21, 26.03.-10.04.21, 149 239 329 28.04.-05.06.21, 23.07.-04.09.21, 16.10. - 01.11.21

Einzelzimmerzuschlag: 15 €/Nacht

Ermäßigungen: 1 Kind auf Anfrage buchbar.

Hunde: ca. 10 €/Tag (mit Voranmeldung; nicht im Restaurant) **Kurtaxe:** ca. 2,30 € pro Pers./Tag, Kinder 6-17,9 Jahre: 1,15 € Weihnachten buchbar: 4 T., All Incl., ab 169 €/P., Code: whreha

Bitte beachten Sie, dass es aufgrund der aktuellen Corona-Situation zu Einschränkungen der Bitte beachten Sie, dass es aufgrund der aktuellen Corona-Stuation zu Einschrankungen der Inklusivleistungen kommen kann. Details vor der Buchung auf www.reisenaktuell.com. Die angegebene Hotel-/Schiffskategorie entspricht einer Einschätzung der Reisen Aktuell GmbH. Nutzung der Hotel-/Zimmer-/Schiffseinrichtungen ggf. gegen Gebühr (ausgenommen Inklusivleistungen). Für Personen mit eingeschränkter Mobilität sind diese Reisen im Allgemeinen nicht geeignet. Anderungen von Leistungen durch Dritte, Verfügbarkeit, Irrtümer und Satzfehler vorbehalten. Mit Erhalt der Reisebestätigung und des Sicherungsscheines wird eine Anzahlung in Höhe von 20 % des Reisepreises fällig. Die Restzahlung ist 30 Tage vor Abreise zu tätigen.

Beratung & Buchung 0261-293519643

Mo.-Fr. 8-19 Uhr sowie Sa., So. und Feiertage 10-19 Uhr www.reisenaktuell.com





# Ihr Fachmann in der Region



Wir beraten Sie gern!





Maike Madüske · Friseurmeisterin Heider Str. 3 | 25779 Hennstedt | **04836-2154710** 

- Hochsteckfrisuren Frisuren für Hochzeit
- Frisuren für Konfirmation und festliche Anlässe •

### Öffnungszeiten:

Mo., Di., Do., Fr. 8 - 12 Uhr und 13 - 18 Uhr (Bitte Termin vereinbaren.) Sa. 8 - 12.30 Uhr (ohne Termin)

Wir freuen uns Sie als Kunden begrüßen zu dürfen.

### Volumenkick für feines Haar

(djd). Glatter Long Bob, wilde Lockenpracht oder Stufenschnitt mit schrägem Pony? Für jeden sieht die Traumfrisur anders aus. Doch gerade Frauen mit feinen Haaren kennen das Problem: Für die Wunschmähne fehlt die nötige Fülle. Eine Lösung bieten Haarverlängerungen oder -verdichtungen mit hochwertigen Extensions aus Echthaar. Die Auswahl an Strähnen und Einarbeitungstechniken zeigt sich dabei vielfältig. Bis zu sechs Monaten hält eine professionelle Haarverlängerung mit flachen Keratinbondings, wie sie etwa in den Partnersalons von Great Lengths angeboten wird. Bei besonders dünnem Haar am Oberkopf und an den Seitenbereichen kommen superfeine Strähnen zum Einsatz, die - unsichtbar am Eigenhaar befestigt - eine natürliche Fülle zaubern. Weitere Infos gibt es unter www.greatlengths.de.





Ich bin telefonisch für Sie da. Antje Bergholz 039931/5 79 67



Röbeler Straße  $9 \cdot 17209$  Sietow · Telefon: 03 99 31/5 79-0 Telefax: 03 99 31/5 79-30 · Internet: www.wittich.de e-mail: a.bergholz@wittich-sietow.de



Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage

www.hotel-breitenbacher-hof.de oder fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Wir freuen uns auf Jie!



# Senioren aktuell:

## Leben & Wohlfühlen im Alter

### **Heim oder Daheim?**

(djd). Die meisten Senioren möchten so lange wie möglich zu Hause wohnen. Doch wenn sich Gebrechen häufen, wird die Frage "Heim oder Daheim?" oft elementar. Bei der Entscheidung kann eine Beratung durch Profis helfen. So haben sich die Mitarbeiter der compass private pflegeberatung zum Ziel gesetzt, das gewünschte Daheimbleiben für Betroffene zu fördern und zu ermöglichen. Da die Berater regional arbeiten, kennen sie sich vor Ort bestens aus und haben den Überblick über alle Angebote, von ambulanten Pflegediensten bis hin zu Tagespflegeeinrichtungen. Auch wenn sich das Pflegeheim nach eingehender Abwägung als bessere Wahl erweisen sollte, sind sie über jedes Haus im Bilde und können so auf individuelle Bedürfnisse eingehen. Unter www.compass-pflegeberatung.de gibt es mehr Informationen.



Mit guter Beratung und Kenntnis um die regionalen Angebote können Senioren oft länger zu Hause wohnen bleiben.

Foto: djd/compass private pflegeberatung



Bleiben Sie auch im Alter fit!





Erleben Sie den MILON Q-GESUNDHEITSZIRKEL und die optimale Betreuung durch Ihren PHYSIOTHERAPEUTEN für

- Mehr Vitalität,
- Mehr Schmerzfreiheit,
- Mehr Wohlbefinden.

Jetzt KOSTENLOSEN KENNENLERN-TERMIN vereinbaren!

Gesundheitszentrum Koschull . Rolfsstr. 3 . 25779 Hennstedt

© 04836 - 89 17 . www.physio-aktiv-koschull.de

# Ihr Fachmann in der Region



Wir beraten Sie gern!

kompetent individuell fachgerecht

### "Grüne" Wärme wird mit hoher Förderung belohnt

(djd). Klimafreundlich heizen lohnt sich mehr denn je: Seit Anfang 2020 greift der Staat seinen Bürgern dabei kräftig unter die Arme und fördert den Austausch einer Öl- durch eine Pelletheizung mit 45 Prozent Zuschuss.

Familie Hädrich aus der hessischen Gemeinde Linsengericht etwa hat nicht nur den Heizkessel, sondern auch das Lager, die Leitungen, die Installation und sogar die Entsorgung des alten

Öltanks gefördert bekommen. Wer über die Anschaffung einer klimafreundlichen Heizung nachdenkt, sollte sich bei einem Spezialisten sorgfältig beraten lassen. Auch zur Förderung, die online vorab beantragt werden muss, kann der SHK-Betrieb umfassend Rat geben. Mehr Infos dazu und Adressen von Pelletfachbetrieben listet das Deutsche Pelletinstitut auf der Seite www.pelletfachbetrieb.de.



SANITÄR HEIZUNG KLIMA

Schulstraße 20 25779 Hennstedt www.rt-shk.de

Tel. 04836 - 541







Zimmerei u. Dachdeckerei

### Thomas Behrens

An der Sandkuhle 16 - 25799 Wrohm Telefon 0170 49 18 910 kontakt@zimmerei-thomas-behrens.de www.zimmerei-thomas-behrens.de

- Dachstühle Holzrahmenbau
- Gaubenbau Terrassen- und Eingangsüberdachungen
- Carports Dacheindeckungen
- Altbausanierungen Innenausbau
- · Einbau von Dachflächenfenstern
- Schleferarbeiten
- Schornsteinverkleidungen
- · Klempnerarbeiten (Dachrinnen)
- · Energetische Sanierungen
- · Wärmeschutz · Hallenbau
- Asbestsanierungen nach TRGS 519

# Michael Timm



- Ausführung von sämtlichen Zimmererarbeiten
- ♦Innenausbau ♦Gerüstbau ♦Dacheindeckung
- Asbestsanierung/-entsorgung nach TRGS 519

Tel: 04882/5021 Mobil: 0175/8407607

### Wir beraten Sie gern!



### Hol- und Bringservice für

- Haushaltswäsche
- Kittel und Oberhemden
- Tischwäsche

Inh. Matthias Jebe
Gastronomie-Service - Tischdeckenverleih - Gardinen-Service - chemische Reinigung

Annahmestellen in ganz Dithmarschen

Schulstraße 16 - 25779 Hennstedt Telefon (04836) 1389 - Telefax (04836) 995489 www.wäscherei-jebe.de - E-Mail: waescherei-jebe@t-online.de

# Helfer in schweren Stunden



### Bestattungen V. Manthey

- · Erledigung aller Formalitäten
- · Erd- & Feuerbestattungen
- · Seebestattungen
- · Waldbestattungen

Tag und Nacht für Sie erreichbar

Eiderstr. 17 • 25794 Pahlen Telefon 04803.13 99 Mobil 0160.90 24 82 69

· Pahlen · Delve · Hennstedt · Dellstedt · Tellingstedt



Das einzig Wichtige im Leben sind die Spuren der Liebe, die wir hinterlassen, wenn wir weggehen.

Albert Schweitzer